

FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

ACTIVIDADES DE EXTENSIÓN UNIVERSITARIA

CUESTIONARIO DE EVALUACIÓN

NOMBRE DEL CURSO: "Taller LocJAM"

FECHA DEL CURSO: 17 de marzo de 2016

PONENTE: Jennifer Vela Valido

PARTICIPANTES: 12 participantes

1. Puntúa del 1 al 5 el interés de la información que ha aportado el curso: 4.3

1	2	3	4	5
0	0	2	4	6

2. Puntúa del 1 al 5 la importancia de esta información para la formación de un traductor e intérprete: 4

1	2	3	4	5
0	1	2	5	4

3. En general el curso me ha parecido:

Nada interesante	Poco interesante	Interesante	Muy interesante
0	1	4	7

4. Puntúa de 1 a 5 la metodología empleada en el aula por el ponente: 4.5

1	2	3	4	5
0	0	1	4	7

5. El tiempo dedicado al curso te ha resultado:

Muy largo	Largo	Adecuado	Corto	Muy corto
0	0	9	2	1

6. ¿Recomendarías este curso para futuras programaciones de cursos de Extensión Universitaria de la FTI?

Sí	No	No sé
10	0	2

7. Sugiere temas que te pudieran interesar para próximos cursos.

- Localización de videojuegos independientes.
- Desarrollo de videojuegos independientes.
- Software de localización de videojuegos.
- Traducción en las páginas web.

- Traducción en las redes sociales.
- Traducción económico-comercial (ámbito portuario)
- Traducción de juegos de rol.
- Más talleres para participar en concursos y especialización.
- Workshop específicos de juegos de rol y videojuegos subtítulos.
- La interpretación para personas sordas.

8. Sugiere perfiles de ponentes que te interesaría conocer.

- Giocano Yaccari.
- Antiguos estudiantes que cuenten cómo se abrieron camino en el mundo laboral.
- Ponentes especializados en varias ramas para hacer una visión global.
- Pablo Muñoz.